KONGO-OVERZEE

TIJDSCHRIFT VOOR EN OVER BELGISCH-KONGO EN ANDERE OVERZEESE GEWESTEN

ONDER REDACTIE VAN PROF. DR A. BURSSENS, UNIVERSITEIT TE GENT
MET DE MEDEWERKING VAN DR E. POSSOZ EN DR A. E. MEEUSSEN

17. JAARGANG 1951

DE SIKKEL, LAMORINIÈRESTRAAT 116, ANTWERPEN

NAMENREGISTER

Kongo-Overzee XVII (1951)

Opgenomen zijn de namen van auteurs, personen, volken, volksgroepen, talen en taalgroepen.

A., 96.
Abarambo, 251.
Abasili, 250.
Acol, 86, 443.
Adam, L., 92, 93.
Adandé, A., 454, 456.
Adriaens, E., 330, 332.
Adzing, 460.
Akan, 188.
Akare, 250.
Akeley, C., 450.
Akeley, M. L. J., 450.
Albert (Koning), 450.
Alur, 86, 88, 186, 443, 444.
Alwena, 441.
Amadi, 251, 253.
Ambo, 189.
Ambomu, 251.
Ambuun, 459, 460.
Amschler, W., 287.
Angal, 444.
Angbandi, 251, 252, 254.
Antsong, 460.
Anywah, 443.
Arabieren, 254.
Ashanti, 454.
Ashere, 250.
Ashton, E., 196.
Augustiny, J., 206, 208.
Avermaet, E. van, 435.
Azakara, 250.
Azande, 96, 250-257.
Baamilembwe, 1-8, 373, 379, 380, 388.
Baamukungila, 388.
Babale-Bakonjo, 122.
Babali, 241-244, 249.
Babemba, 458.
Babeo, 241, 242.
Babeyru, 244.
Babira, 243.
Baboa, 241-244, 249.
Baburu, 241.
Babwito, 113.
Badiki-diki, 462.
Badimbisa, 242.
Bafuliru, 34.
Ba-fut, 19.
Baganda, 194, 201, 218.
Bagesu, 194, 216.
Bahambira, 123.
Bahande, 122.
Bahavu, 34, 111, 114.
Bahimba, 122.
Bahumba, 122.
Bahunde, 36, 111-156.
Bahungwe, 123.
Baja, 292.
Bakango, 251, 253.
Baker, S., 195.
Bakitana, 194.
Bakitara, 201.
Bakongo, 39, 41-59, 305-328, 329, 343, 344, 345, 346, 414, 462, 464.

Bako(o)ji, 1, 99.
Bakuba, 286.
Bakumu, 241-244.
Bakwa Dishi, 291.
Balamba, 458.
Balandier, 453, 455.
Balanga, 240, 248.
Balese, 242, 244.
Bali, 241, 242.
Balika, 241.
Balombo, 244.
Balovale, 442, 443.
Baluba, 3-8, 229, 286, 373, 388, 391, 458.
Balulu, 242.
Baluwa, 57.
Bamanga, 241, 244.
Bamangwato, 89.
Bambali, 122.
Bambara, 454.
Bambata, 42, 462.
Bambeeko, 462.
Bambinsa, 462.
Bambole, 240, 248.
Bambunda, 459.
Bambuti, 244.
Bamfunuka, 330, 331, 462.
Bamput, 460.
Bamum, 284, 454.
Banande, 113.
Banda, 162.
Bandaka, 241, 244.
Bandiya, 252.
Baneta, 242.
Bangba, 244.
Bangelima, 241, 244, 249.
Bangengele, 240, 248.
Bangwa, 241.
Bankanu, 462.
Banomvu, 123.
Bantoeïde talen, 79, 447.
Bantoetalen, 9-31, 162, 193-220, 440-447.
Banya-Kirwa, 122.
Banyanga, 37, 114, 242.
Banya-ngola, 122.
Banyankole, 194.
Banya-Nyundo, 122.
Banyari, 242.
Banyarwanda, 32-37, 114, 444.
Banyintu, 34.
Banyoro, 194.
Banyungu, 111, 113, 122.
Bapende, 331, 454.
Barambo, 251, 253.
Barega, 36, 37, 114, 242.
Barnes, J., 283.
Baroce, 122.
Barumbi, 243.
Barundi, 32, 35.
Basanga, 2, 3.
Bashali, 113.
Bashasho, 122.
Bashi, 34, 111.
Basoko, 240.
Basonge, 97.
Basuku, 331.
Bataha, 122.
Batambi, 122.
Batambwa, 122.
Batehi, 122.
Batembo, 34, 113, 114.
Bathandu, 347.
Bayaka, 57, 330-333, 343, 360, 462.
Bayanzi, 460.
Bayugu, 244.
Bazombo, 462.
Beaucorps, de, 48.
Becker-Donner, E., 287.
Beekaleebwe, 3-7, 373, 380.
Beelande, 5-7, 388.
Beena Kalele, 6.
Beena Kasaba, 383.
Beena Kaseki, 5, 6.
Beena Kibandila, 4.
Beena Kipuke, 6.
Beena Kitshidindye, 5.
Beena Lubinda, 6.
Beena Majiba, 1, 8.
Beena Mbendele, 4.
Beena Mpanda, 1-4, 8, 388.
Beena Mpeeja, 380, 385.

Beena Mukungila, 1-8.
Beena Musolo, 5-7.
Beena Tshiofwe, 388.
Been' Ejiba, 6.
Been' Ekiiye, 1-7.
Been' Elambu, 4.
Beerts, G. de, 217.
Bemba, 189, 211, 216, 283.
Bena Milembwe, 7.
Bena Ngungi, 97-106, 107.
Benue-Cross-talen, 85.
Benveniste, E., 215.
Berbertalen, 193.
Berg, C., 216.
Berger, P., 202.
Besaga, 123.
Bira, 242, 246, 248.
Birket-Smith, K., 288.
Bittremieux, L., 40, 203, 217.
Blackledge, G., 196, 201.
Bleichsteiner, R., 287.
Blohm, W., 202.
Blok, H. P., 78, 79, 193, 194, 196, 200, 209, 216, 444-447, 464.
Bloomfield, L., 197.
Boa, 242.
Bobango, 241, 248.
Boendale, J., 39.
Bolamba, A., 437.
Bollee, A., 191.
Bolombo, 241.
Bombo, 242, 244.
Bondei, 202, 204, 214.
Bossche, J. vanden, 454.
Boulle, P., 451.
Bouveignes, O. de, 286, 437.
Boyard, J., 163.
Brachiel, G. H., 163.
Brandenstein, W., 197, 220.
Brice, W., 187.
Bruyns, L., 462.
Bryan, M., 203.
Budu, 242, 249.
Bühler, K., 219.
Bulck, V. van, 32, 194, 198, 201, 216, 240, 244, 248, 435, 441, 443, 447, 450, 459, 460, 464.
Burgt, J. van der, 202.
Burssens, A., 79, 163, 190, 281, 284, 445.
Burssens, H., 438, 457, 462.
Buyssens, E., 197.

Caeneghem, R. van, 79.
Cahen, L., 333.
Calloc'h, J., 164, 292.
Calonne-Beaufaict, 186, 253, 254.
Cantineau, J., 197.
Carrington, J., 244.
Catz, P., 194.
Châtelain, H., 200.
Chaucer, 209.
Chibemba, 211.
Childs, G. M., 439.
Chopard, L., 90.
Ciluba, 289-291.
Cleene, N. de, 83, 449.
Cleire (Mgr.), 111.
Clercq, L. de, 38, 40.
Cobo, 444.
Colle (P.), 36.
Colson, E., 283.
Comte, A., 228.
Conrad, 451.
Cornet, R. J., 91.
Crabtree, W., 196-198, 215-219, 441.
Crazzolara, 87, 443.
Croisset, de, 451.
Cumberlege, G., 283.
Cuvelier, J., 286.
Cuypers, L., 91.
Czermak, W., 287.

Dahl, E., 202, 204.
Davis, M., 196.
Decker, J. de, 459.
Dessart, Ch., 89.
Dieterlen, H., 199, 200.
Dijkman, B., 250.
Dijkmans, 253.

Dillen, K. 97.
Dinka 86, 88.
Diop, A., 229, 453.
Dirr, A., 197.
Djaga, 198-220.
Dogon, 454.
Doke, C., 193-220, 369, 440-443.
Dongo, 186.
Do'or, 186.
Drum-Van Herreweghe, H., 438.
Duala, 205, 217.
Dugast, I., 284.
Durtain, R., 451.

Eboué, 292.
Edumbo, 242, 243, 249.
Efe, 244.
Ege, N., 215.
Egyptisch, 16, 84.
Ehgartner, W., 287.
Eso, 240.
Evans-Methuen, 448.
Eykman, L., 197.

Fabian, 192, 447.
Fagg, W., 453-456.
Farrère, 451.
Fauconnier, 451.
Feist, S., 209.
Ferain (P.), 40.
Feroge, 186, 187.
Fipa, 200, 201, 217.
Fitzgerald, W., 187.
Fleuve, H., 288.
Forde, D., 188-190.
Frei, H., 197.
Ful, 193.
Fundi-Sadi (dialect), 36.
Furu-Bagilo, 162.

Gã, 193.
Ga-Adangme, 188.
Gabriel (Fr.), 203.
Gale, W., 439.
Galestin, Th., 461.
Ganda, 193-220, 464.
Gardiner, A., 216.
Gaud, F., 292.
Gbaya, 292.
Gbea, 292.
Gennep, Van, 223, 224.
Gérard (P.), 241, 249.
Germain, R., 333.
Gesu, 195, 216.
Gezo, 162.
Gillès de Pélichy, A., 80.
Giorgetti, F., 96.
Gishu, 217.
Gishu-Masaba, 195.
Giur, 186.
Glück, J., 437.
Gluckman, M., 283.
Godding, R., 437.
Gohr, A., 81.
Gollancz, V., 450.
Gordon, E., 219.
Gore, E., 256.
Gore (Mrs.), 254, 256.
Graf, W., 287.
Grant, J., 195.
Grévisse, F., 457, 458, 462.
Grey, 441.
Griaule, M., 283, 453, 454.
Griffen-Duyvis, G. van, 461.
Grison (Mgr.), 245.
Gur-talen, 84, 85.
Gusinde, M., 436.
Guthrie, M., 194.

Haan, W. de, 460.
Haberlandt, A., 287.
Haekel, J., 287.
Hailey, 94, 448.
Hall, C. van, 93.
Hamietisch, 445, 447.
Hammerich, L., 197.
Hančar, F., 287.
Haries, L., 440.
Hartmann, 292.
Haussa, 193, 446.
Heepe, M., 202.
Heine-Geldern, R., 287, 288.

Help, 80.
Hentze, C., 461.
Herero, 204, 205, 210, 214.
Herskovits, J., 283.
Hjelmslev, L., 215.
Hoeve, W. van, 93, 191, 452.
Hofstra, 445.
Hohenwart-Gerlachstein, A., 287.
Holleman, J., 283.
Homburger, L., 84, 85, 199.
Hooftman, H., 191.
Horton, A., 441, 442.
Howlett, J., 453, 456.
Hulstaert, G., 84-86, 219, 229, 240, 435.
Hume, D., 441.
Hurel, 444.
Hutereau, 186.
Huys (Mgr.), 111.

Ibibio, 189.
Ibo, 189.
Idenburg, P., 445.
Idzing, 460.
Ife, 456.
Ila, 204.
Imbuun, 460.
Indri, 186, 187.

Jacottet, E., 217.
Jadot, J., 437, 438.
Jarrolds, 284.
Jeffreys, M., 284.
Ji-talen, 86, 88.
Job, 339.
Johansen, S., 215.
Johnston, H., 10, 19, 193-196, 210.
Jones, D., 197.
Jones, G., 189.
Joos, M., 219.
Jukot, 444.
Julliard, R., 451.
Ju p'Adhola, 443.
Jur, 86.

Kabongo, 3-7.
Kafir, 204, 206.
Kaguru, 202, 205.
Kagwa, A., 206, 218.
Kalinda, A., 113.
Kalshoven, L., 452.
Kamba, 19, 210.
Kare, 250, 253.
Kasongo' Nyembo, 3.
Kaukasische talen, 197.
Kavirondo, 202, 210.
Kel Oui, 91.
Kenneth Bradley, 94.
Khama, 90.
Khoinide, 447.
Kibembe, 32, 33, 36.
Kiboma, 355.
Kifuliru, 32-37.
Kiggen, J., 86-88.
Kihunde, 32-37, 113.
Kikerewe, 444.
Kikongo, 13, 14, 19, 27-30, 38-40, 203, 205, 217, 345-357, 439.
Kiluba, 435, 459.
Kimanga, 244.
Kimbundu, 439.
Kingwana, 245.
Kinyanga, 32, 33, 37.
Kinyarwanda, 32-37.
Kinyintu, 32, 33.
Kinyungu, 113.
Kirega, 32-37.
Kirundi, 32-35.
Kisakata, 346, 355.
Kisanga, 459.
Kisile, 32, 33, 36.
Kisuba, 210.
Kiswahili, 36, 88, 194-217, 243-246, 374, 385, 441, 458, 459.
Kitara, 210, 211.
Kitchen-Kaffir, 446.
Kitching, A., 196, 201.
Kitching-Blackledge, 215.
Kiteke, 355.
Kitembo, 32, 33.
Kitshok, 442.
Kiungwana, 214.

Kivira, 32-34.
Kivu-talen, 32-37.
Kiyansi, 19, 27, 29, 30.
Kiyombe, 355.
Koesjietisch, 447.
Kohl (P.), 241.
Konde, 202, 204, 217.
Kongolese talen, 84.
Koppel, C. van de, 93.
Koppers, W., 287, 288.
Krahe, H., 210.
Kramers, J., 198, 461.
Krenn, K., 287.
Krieger, C., 461.
Kuduo Ashanti, 454.
Kumu, 241-248.
Kwa-talen, 84, 85.

Labi, 292.
Lacroix, 339.
Lacy O'Leary, de, 198.
Lagae, C., 251-254.
Laman K., 19, 45, 203, 217, 345-357.
Lamba, 206.
Lammond, W., 211, 216.
Langheinrich, F., 202.
Langley, M., 284.
Larochette, J., 9, 86.
Larose, 90.
Lavachery, H., 453-455.
Lebeo, 241, 242, 245, 249.
Lebeuf, J., 453-456.
Lecoq, R., 454.
Lekens, B., 162, 163, 435.
Lem, F., 453, 454.
Lendu, 10, 186, 253, 444.
Lengola, 243, 249.
Lenje, 204.
Leopold II, 440.
Lepersonne, J., 333.
Lese, 244.
Lestrade, G., 444.
Lévy-Bruhl, 222, 225.
Lhote, H., 91.
Lika, 241, 242.
Linden, 436.
Lingala, 163, 246. 251, 346, 446.
Lingombe, 157, 236-239, 358, 394.
Linguae francae, 446.
Livingstone, 441.
Livinhac, P., 196.
Logo, 186.
Lohuizen-de Leeuw, J. van, 461.
Lokele, 240, 241, 248.
Lombole, 240, 243.
Lomongo, 359, 435.
Lonkundo, 203, 210, 214, 219, 355.
Lontomba, 355.
Loti, 451.
Lozi, 283, 442.
Luba, 203, 205, 214.
Luboo, 8.
Luganda, 79.
Lugbara, 186.
Lumpungu, 7, 8.
Lunda, 18, 189, 442.
Lunyoro, 79.
Luo, 186.
Lusese, 12.
Lutshazi, 442.
Luunda, 443.
Luvale, 441, 442, 443.
Luwo, 86.
Lwena, 441, 442, 443.
Lwo(o), 86, 88, 443, 444.

Mabale, 369.
Mabille, A., 199, 200.
Maddox, H., 194-199, 203, 208.
Madisten, 254.
Maes, V., 292.
Maesen, A., 80, 286.
Magotte, J., 438.
Mahavu, 32, 33, 34.
Makada, 242.
Makonde, 441.
Makua, 441.
Malele, 244.
Malovale, 442.
Mamvu, 244.
Mandelbaum Edel, M., 218.

Mandingo, 84.
Mandja, 292.
Manga, 187.
Mangaya, 186, 187.
Mangbetu, 85, 86, 244.
Manoukian, M., 189.
Maquet, M., 438.
Maquet-Tombu, J. (Mme), 438.
Marie-André (M.), 227, 228.
Martinet, A., 197.
Mashi, 32-37.
Matambwe, 441.
Mauny, R., 91.
Mawika, 441.
Mayogo, 18.
Mayombs, 217.
Mba, 244.
Mbae, 241-249.
Mbanzja, 18.
Mbomu, 251.
Mbuja, 241.
Mbundu, 200, 204, 205, 214.
Mc Culloch, M., 189, 442.
Medje, 244.
Meeus, Fr. de, 437.
Meeussen, A. E., 79, 289, 356, 435.
Meinhof, C., 15-18, 85, 194-217, 351.
Melchior, A., 93.
Melville, 283.
Mengtaal, 446.
Mercier, P., 454.
Mertens, J., 41, 305, 460.
Methuen, 187.
Meyer, E., 204, 216, 217.
Meynier, O., 193.
Mitchell, J., 283.
Mitscha-Märheim, H., 287.
Mituku, 242, 243, 248.
Moçambique, 210, 211, 441.
Mockford, J., 89.
Moeller, A., 242, 247.
Mondu, 186, 187.
Mongo, 240, 265-270.
Mono, 18.
Monod, Th., 282, 283.
Morraye, 82.
Morris, Ch., 217.
Morris, R., 209.
Mortier, R., 162.
Mortimer, M., 192.
Moru-Madi, 85, 253.
Moulaert, G., 89.
Mulira, E., 206.
Müller, E., 208, 210, 215, 218.
Multatuli, 191.
Mupfunyi, 111.
Mwela, 441.
Mwera, 440, 441.
Myres, J., 288.

Ndaka, 242.
Ndau, 436.
Ndembu, 442.
Ndo, 186.
Ndogo, 186, 187, 439.
Ndogo-Shere, 253.
Ndonde, 441.
Nelson, Th., 94.
Nève, Th., 438.
Ngala, 369.
Ngbaka, 162, 292-304.
Ngbaka-Mabo, 18, 162.
Ngbandi, 18, 162-164, 251-254, 435.
Ngbetu, 244, 246, 249.
Ngindo, 441.
Ngombe, 60-77, 160, 162, 165-185, 239-241, 248, 258-281, 394-434.
Ngoni, 283.
Ngooyi Kamangwe, 8.
Nicaise, J., 83, 449.
Nicolas, F., 90, 91.
Nilotisch, 86, 253, 254.
Niloto-Hamietisch, 253.
Njoya, 284.
Nkundo, 229.
Nok, 456.
Nuba, 193.
Nuer, 86-88.
Nyakyusa, 283.
Nyamwezi, 200-205, 210-214.
Nyanga, 248.
Nyanja, 204.

Nyemba, A., 347.
Nyoro, 193-220, 464.

Oer-Bantoe, 196.
O' Flaherty, Ph., 196.
Okebo, 186.
Olbrechts, F., 79, 286, 288, 437, 438, 461.
Ovimbundu, 439.
Ovir, E., 202.

Paardekooper, P., 199.
Pacher, H., 287.
Pakebeti, 162.
Pandoro, 186.
Pare, 206.
Paroz, R., 199, 200.
Paulme, D., 454.
Pauvert, J., 453-456.
Pa-Zande, 250.
Pedi, 199, 210, 214, 216.
Pedler, F., 448.
Peissi, P., 454.
Pélichy, A. de, 111.
Périer, G., 286, 438.
Petit-Nègre, 446.
Pidgin English, 95, 446.
Pièrard, L., 437.
Pike, K., 220.
Pilkington, G., 196.
Pitot, A., 90.
Pittioni, R., 287.
Plas, V. van den, 251.
Polis (P.), 40, 42, 59.
Popoi, 244, 246.
Possoz, E., 41, 42, 221, 229.
Pott, P., 461.
Preger, W., 191.
Pygmeeën, 162, 244, 436.

Ratton, Ch., 454.
Rattray, 225.
Raum, J., 198, 205, 208, 215, 218, 220.
Rega, 242, 248.
Reimer, D., 15.
Reka, 243, 248.
Renier, M., 329.
Rhodes, C., 440.
Richards, A., 283.
Robert, M., 91, 92.
Roelens (Mgr.), 111.
Rohan-Chabot, 199.
Romen, J., 80, 282.
Rommes, M., 240.
Roscoe, J., 194, 195, 201, 210, 211, 216.
Routil, R., 287.
Rowling, F., 219.
Rubbens, A., 224.
Rundi, 200-205, 210-214.
Ruvuma, 441.

Sacleux, Ch., 200.
Sanders, H., 165, 258, 394.
Sango, 163, 164.
Sango-Bango, 164.
Santandrea, S., 186, 187.
Sarina, 191.
Sartre, J., 457.
Saussure, de, 197, 216.
Schebesta, P., 244, 287.
Schilh, 193.
Schmidt, L., 287.
Schmidt, W., 80, 287, 288.
Schouteden-Wéry (M^{me}), 437.
Schrader, 336.
Schröder, H., 199.
Schürmann, 241.
Schwarz, L., 191.
Scohy, A., 438.
Scott, R., 194, 195, 201.
Scott, W., 209.
Seligman, C., 194.
Semi-Bantoe, 447.
Semietisch, 198.
Senufo, 193.
Seretse Khama, 89, 90.
Shambala, 200-214.
Shere, 250, 253.
Shilluk, 86, 443.
Shona, 201, 204, 283.

Sijthoff, A., 78, 444.
Siluyi, 18.
Silwena, 442.
Sindani, T., 187.
Six (Mgr.), 38.
Skeat, W., 209.
Slaski, J., 189.
Slawik, A., 287.
Snoxall, R., 196.
Soedannegers, 244.
Soedantalen, 9, 84, 162, 186, 193, 243, 253, 292, 445.
Somerset Maugham, 451.
Sotho, 199, 200, 201.
Spannaus, G., 436.
Speke, J., 195.
Stanley, H., 36, 195.
Staples, E., 219.
Stappers, L., 1, 2, 289, 291, 373, 379.
Stefaniszyn, B., 189.
Sterling, E., 191.
Storms, A., 286, 438.
Struyf, I., 414.
Stumme, H., 193.
Sukuma, 206, 208.
Swartenbroeckx, 19.
Sweet, H., 197.

Tabula, Y., 219.
Tabwa, 217.
Tanghe, J., 369.
Tanghe (Mgr.), 229.
Tempels, Pl., 224, 229, 235.
Tessmann, G., 292.
Tew, M., 189.
Thiel, H. van, 60, 157, 165, 236, 258, 358, 394, 460.
Thomas, H., 194, 195, 201.
Thomas van Aquino, 227, 228, 234.
Thanga, 204.
To, 292.
Togo-talen, 84.
Togoyo, 186, 187.
Tonga, 283.
Topok, 248.
Topoke, 240.
Torrend, J., 197.
Troubetzkoy, N., 197, 219.
Tshekedi, 90.
Tshibemba, 459.
Tshilondo, 441.
Tshilovale, 442.
Tshiluba, 289, 459.
Tshilwena, 442.
Tshimatshemba, 441.
Tshimatshinga, 441.
Tshimwela, 441.
Tshindanda, 441.
Tshivenda, 199.
Tsjaad-Hamietisch, 193
Tucker, A., 85, 186, 253, 256.
Tuckwell, W., 209.
Turumbu, 241, 248.
Twâreg, 90, 91.
Twi, 193.

Uhlenbeck, C., 209.
Uhlenbeck, E., 218.
Umbundu, 439.
Uten, 253.

Vaka-Kasavi, 442.
Vaka-mbunda, 442.
Vaka-sango, 442.
Valovale, 442.
Valwena, 442.
Vandenhoute, P. J., 80.
Vanneste, M., 88, 187, 444.
v. d. W., 91, 92, 94, 191, 282, 283, 287, 437.
Vecht, J. van der, 452.
Venda, 206, 210, 216.
Verbrugge, E., 164.
Verwilghen, P., 360.
Vettor, 441.
Viaene, L., 111.
Vilakazi, B., 200, 217.
Villiers, A., 90.
V. K., 89, 91, 93, 284, 439.
Vlaer (P.), 244.
Voertalen, 445, 447.
Vroklage, B., 80, 282.
Vuylsteke (P.), 38, 40.

W., 93, 453.
Wabudu, 242-244.
Wagenya, 243.
Wagner, G., 202, 210.
Wahima, 194.
Wahuma, 194.
Waleka, 243.
Walengola, 243.
Wangwana, 243, 245.
Wannijn, L., 286.
Ward, I., 193, 197, 209, 218, 220.
Warega, 248.
Wareka, 242, 243.
Warmelo, N. van, 15.
Warner, E., 95.
Warumbi, 244.
Wasongola, 240, 248.
Wastl, J., 287.
Watteyne, R., 36.
Wauters, G., 1.
Webster Plas (M^{me}), 454.
Welmers, W., 193.
Weninger, J., 287, 288.
Weninger, M., 287.
Westermann, D., 14, 84, 193, 197, 209, 218, 220, 351.
White, C., 441, 443.
Whiteley, W., 189.
Wieschhoff, H., 194, 196.
Wigny, P., 437.
Wijk, N., van, 197, 218.
Wilde, L. de, 82, 83, 449.
Willems, E., 289.
Willems, M., 90, 94, 96, 188, 192, 286, 440, 448, 451, 452.
Wils, J., 79, 215.
Wilson, C., 196.
Wilson, G., 283.
Wing, J. van, 38, 40, 58, 83, 331, 449, 463.
Witte, P. de, 345.
Woelfel, D., 287.

Yaamba, 240.
Yao, 283, 441.
Yoruba, 85, 453-456.

Zakara, 250, 253.
Zande, 250-257.
Zigula, 204, 211.
Zulu, 200-217.
Zwaardemaker, H., 197.

INHOUD

BLOK, H. P., *Iets over de zogenaamde „geïntensiveerde" fonemen in het Ganda en Nyoro*. 193-220.
CLEIRE, Mgr. R., *Talen en taalunificatie in het Vicariaat Kivu*. 32-37.
DIJKMAN, B., *Nota over de taalverhoudingen binnen de grenzen van de Bestuursgebieden Bondo en Ango*. 250-257.
DILLEN, K., *Tweelingen bij de Bena Ngungi (Basonge)*. 97-110.
LAROCHETTE, J., *Racines et radicaux dans les langues bantoues*. 9-31.
LEKENS, B. *Nota over het Ngbandi als voertaal in Ubangi*. 162-164.
MAES, V., *Het Ngbaka, een Soedantaal in Ubangi*. 292-304.
MEEUSSEN, A. E., *Tooncontractie in het Ciluba*. 289-291.
MERTENS, J., *La juridiction indigène chez les Bakongo orientaux*. 41-59 ; 305-328.
POSSOZ, E., *La nature juridique de la „dot" et son avenir*. 221-235.
RENIER, M., *La région de la Black-River et ses perspectives d'avenir*. 329-344.
ROMMES, M., *La situation linguistique dans les vicariats de Stanleyville et de Wamba*. 240-249.
STAPPERS, L., *Uit het verleden der BaaMilembwe*. 1-8.
—, *De Kasongo-Fetisj bij de BaaMilembwe*. 373-378.
—, *De Kisheeta-Fetisj bij de BaaMilembwe*. 379-393.
TANGHE, J., *Sixth Mabale Story*. 369-372.
THIEL, H. VAN, *Het Offer van Itota*. 60-77 ; 165-185 ; 258-281 ; 394-434.
—, *Tweede Lingombe vertelsel*. 157-161.
—, *Derde Lingombe-vertelsel*. 236-239.
—, *Vierde Lingombe-vertelsel*. 358-359.
VERWILGHEN, P., *Bingana bi Bayaka*, Bayaka-spreuken (II). 360-368.
VIAENE, L., *La vie domestique des Bahunde*. 111-156.
WING, J. VAN, *Nota over de „Commissie voor unificatie van het Kikongo (1935-1936)"*. 38-40.
WITTE, P. DE, *Over de tonologie van het Kikongo*. 345-357.
Mededelingen : 78-83 ; 287-288 ; 435-436.
Boekbeoordelingen : 84-96 ; 186-192 ; 282-286 ; 437-464.
Corrigenda : 464.

KAARTEN EN ILLUSTRATIES

Taalgebieden in Kivu (Mgr. R. Cleire). 33.
Bahunde-chefferie (L. Viaene). 112.
Carte ethnographique des Vicariats de Stanleyville et de Wamba (M. Rommes). 247.

Ngombe-typen, -dansers, -pijprokers, -prauwmakers, -wijnperser, -jagers, -taferelen : tegenover p. 64, 65, 80, 81, 160, 161, 176, 177, 256, 257, 272, 273, 400, 401, 416, 417, 432, 433, 449.

BEOORDEELDE WERKEN

Blz.

ADAM, L., *Jongste staatkundige ontwikkeling in Egypte* (Leiden 1950). V. K. 92
—, *Jongste politieke ontwikkelingen in Tunesië* (Leiden 1951). V. K. 92
Art nègre du Congo belge (Brussel 1950). H. B. 437
BLOK, H. P., *Afrikanistische Taalwetenschap...* (Leiden 1950). V. van Bulck 444
Zie ook 78
BOLAMBA, A., *Les problèmes de l'évolution de la femme noire* (Élisabethville 1949). v. d. W. 437
BOLLEE, A.-STERLING, E., *Uit Slib en Puin Herrezen* ('s-Gravenhage). v. d. W. 191
BOULLE, P., *Le sacrilège malais* (Paris 1951). M. Willems 451
BRUYNS, L., *De sociaal-economische ontwikkeling van de Bakongo* (Brussel 1951). V. van Bulck 462
[BUREAU VOOR TOERISME...], *Reisgids voor Belgisch Congo en Ruanda-Urundi.* v. d. W. 91
CHILDS, G. M., *Umbundu Kinship and Character* (London 1949). V. K. 439
CLEENE, N. DE, e. a., *Lezingen over de opvoeding der plattelands-bevolking in Belgisch-Kongo* (Antwerpen 1951). V. van Bulck. . . . 449
COLSON, E.-GLUCKMAN, M., *Seven Tribes of British Central Africa* (London 1951). V. K. 283
(COMITÉ SPÉCIAL DU KATANGA), *Commémoration du Cinquantième anniversaire... Comptes rendus du Congrès Scientifique* (Brussel 1951) : Vol. V, VI, VII, VIII. v. d. W. 190
Comité Spécial du Katanga, 1900-1950 (Brussel 1950). v. d. W. . . 91
CORNET, R. J., *Terre Katangaise* (Brussel 1950). v. d. W. 91
CRAZZOLARA, P., *The Lwoo, II...* (Verona 1951). M. Vanneste . . 443
DECKER, J. M. DE, *Les clans Ambuun...* (Brussel 1950). V. van Bulck. 459
DUGAST I.-JEFFREYS, M., *L'écriture des Bamum...* (Cameroun). A. B. 284
(FABIAN), *British Central Africa?* (London 1951). M. Willems . . . 447
GALE, W., *Heritage of Rhodes* (London 1950). M. Willems 439
GIORGETTI, F., *Note di Musica Zande...* (Verona 1951). A. 96
FITZGERALD, W., *Africa*...(London 1950). M. Willems. 187
FORDE, D., *Ethnographic Survey of Africa* (London). A. B. . . . 188
FORDE, D.-JONES, G., *The Ibo and Ibibio-Speaking Peoples...* (London 1950). A. B. 189
GRÉVISSE, F., *Le centre extra-coutumier d'Elisabethville* (Brussel 1951). V. van Bulck 457

HALL, C. VAN-KOPPEL, C. VAN DE, *De landbouw in de Indische Archipel*... III ('s-Gravenhage 1950). W. 93
HOOFTMAN, H., *Vleugels tegen Tropisch Blauw* ('s-Gravenhage). v. d. W. 191
HORTON, A., *A Grammar of Luvale* (Johannesburg 1949). V. van Bulck. 441
HULSTAERT, G., *La négation dans les langues congolaises* (Brussel 1950). J. Larochette 84
(I. F. A. N.), *Contribution à l'étude de l'Aïr* (Paris 1950). V. K. . . . 90
(I. W. O. C. A.), *Jaarverslag... 1948, 1949* (Brussel) 436
JOBE AKELEY, M. L., *Congo Eden* (London 1951). M. Willems . . 450
KALSHOVEN, L., *De plagen der Cultuurgewassen in Indonesië*, I ('s-Gravenhage 1950). W. 452
KIGGEN, J., *Nuer-English Dictionary* (London 1948). M. Vanneste. . 86
LANGLEY, M., *No Woman's Country*... (London 1950). M. Willems. . 284
(LINDEN-MUSEUM), *Jahrbuch des Linden-Museums, 1951* (Heidelberg). 436
LONDON HARRIES, *A Grammar of Mwera* (Johannesburg 1951). V. van Bulck 440
MANOUKIAN, M., *Akan and Ga-Adangme Peoples*... (London 1950). A. B. 188
MELCHIOR, A., *Schoonheid en Bijgeloof in Oost-Afrika* (Haarlem 1950). v. d. W. 93
MERRAN MCCULLOCH, *The Southern Lunda and Related Peoples*... (London 1951). A. B.. 189
MOCKFORD, J., *Seretse Khama and the Bamangwato* (London 1950). M. Willems 89
MORTIMER, M., *Trusteeship in Practice* (London 1951). M. Willems. . 192
MOULAERT, G., *Vingt années à Kilo-Moto, 1920-1940* (Brussel 1950). V. K. 89
PEDLER, F., *West Africa* (London 1951). M. Willems. 448
PREGER, W., *Rijst, der Goden Gift* ('s-Gravenhage). v. d. W. 191
(PRÉSENCE AFRICAINE), *Le Monde noir* (Paris). v. d. W. 282
—, *L'art nègre* (Paris 1951). H. Burssens 453
ROBERT, M., *Le Katanga physique* (Brussel 1950). v. d. W. . . . 91
SANTANDREA, FR. S., *Indri-Togoyo*... (Verona 1950). M. Vanneste. . 186
SARINA, ... *Slechts het Fijnste* ('s-Gravenhage). v. d. W. 191
SCHWARZ, L., *Om twintig kostbare Centimeters* ('s-Gravenhage). v. d. W. 191
TEW, M., *Peoples of the Lake Nyasa Region* (London 1950). A. B. . 189
THIENEN, F. VAN, *Exotische Kunst*... (Utrecht 1951). H. Burssens. . 460
(VATIKAANSE TENTOONSTELLING), *De Kunst in Belgisch-Kongo*... (Brussel 1950). v. d. W. 286
VROKLAGE, B., *De Godsdienst der Primitieven* (Roermond-Maaseik 1949). v. d. W. 282
WARNER, E., *New Song in a Strange Land* (London 1949). M. Willems. 95
WHITELEY, W., *Bemba and Related Peoples*... (London 1951). A. B.. 189

DRUKKERIJ GEORGE MICHIELS, N. V., TONGEREN

KONGO-OVERZEE
XVII